

## Dodatok č. 1

k Zmluve o nájme nebytových priestorov č. 189/2017/MAJ uzatvorenej dňa 20.03.2017 v súlade s § 720 Občianskeho zákonníka a zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov

### Čl. I. Zmluvné strany

#### Prenajímateľ:

Nitriansky samosprávny kraj v zastúpení:  
Poliklinikou Nitrianskeho samosprávneho kraja Šaľa  
Nemocničná 1, 927 01 Šaľa  
Zastúpená: Ing. Borisom Jordanovom, riaditeľom  
IČO : 50 889 516  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
IBAN:  
/ďalej len „prenajímateľ“/

#### Nájomca:

TWINS Personal s.r.o.  
P.J. Šafárika 377/7, 927 01 Šaľa  
Zastúpená: Janou Kuchi, konateľkou  
IČO: 46 291 326  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
IBAN: SK  
Zapísaná v OR SR v Trnave  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 27952/T  
/ďalej len „nájomca“/

/ďalej spolu ako „zmluvné strany“/

### Čl. II.

1. V úvodných ustanoveniach v označení prenajímateľa sa vypúšťa pôvodné znenie a nahrádza sa novým znením tak ako je uvedené v čl. I. tohto dodatku v označení prenajímateľa.

2. V čl. IV. v ods. 2 a ods. 4. sa vypúšťa pôvodné číslo účtu:  
IBAN: SK 67 8180 0000 0070 0040 5552 a nahrádza sa nasledovne: „ IBAN: SK 68 8180 0000 0070 0057 3150

3. Vyúčtovanie úhrad za služby spojené s nájmom za obdobie od 01.01.2017 do 30.06.2017 vykoná Nitriansky samosprávny kraj a nájomca je povinný uhradiť faktúru v lehote splatnosti.

### Čl. III

1. Dodatok č.1 k Zmluve o nájme nebytových priestorov nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.

2. Tento dodatok je uzatvorený na základe uznesenia č. 106/2017 z 31. riadneho zasadnutia Zastupiteľstva Nitrianskeho samosprávneho kraja, konaného dňa 15.05.2017.

3. Dodatok č.1 k Zmluve o nájme nebytových priestorov bol vypracovaný v piatich exemplároch, z ktorých tri exempláre sú určené pre prenajímateľa a dva exempláre pre nájomcu.

4. Týmto dodatkom nie sú dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 189/2017/MAJ. uzatvorenej dňa 20.03.2017.

5. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tohto dodatku pripájajú vlastnoručné podpisy.

V Šali, dňa 30.6.2017

V Šali, dňa 30.6.2017

Nájomca:

Prenajímateľ:

P.J. Šafi  
IČO: 46 291 32b

Nitrianske samosprávneho kraja  
SA

Jana Kuchi  
konateľka TWINS Personal s.r.o.

Ing. Boris Jordanov  
riaditeľ  
Polikliniky NSK Šaľa